SMART SLIDING & MORE

raumplus

QUALITÄT MADE BY RAUMPLUS /
QUALITY MADE BY RAUMPLUS

DE Herzlich Willkommen bei **raumplus**! Wir freuen uns, dass Sie sich für unsere Produkte interessieren. Unikate, in die wir Tag für Tag Fachwissen, Innovationsgeist, Handwerkskunst und eine große Portion Herzblut stecken. Und das gilt für jeden hier im Haus: von uns als Eigentümern und Geschäftsleitung über Entwicklung, EDV und Montage bis zur Verpackung. Alle vereint das Ziel, Ihnen mit unseren Gleittüren, Raumtrennsystemen und Innensystemen etwas Einzigartiges ganz nach Ihren Wünschen zu bieten. Dabei ist uns das vertrauenswürdige und partnerschaftliche Miteinander mit Ihnen und unserem weltweiten Netz von kompetenten Händlern ein besonderes Anliegen. Denn für dieses Plus an Möglichkeiten, Menschlichkeit, Qualität und Service steht unser Name seit über 25 Jahren: **raumplus** – made in Germany, geschätzt in aller Welt. Es lohnt sich, uns kennenzulernen.

Darauf freuen sich Herzlichst Ihre
Uta und Carsten D. Bergmann
raumplus Geschäftsführung

EN Welcome to **raumplus**! We thank you for your interest in our products. Our unique products are the result of technical expertise, an innovative spirit, craftsmanship, and a great measure of blood, sweat, and tears. And the same goes for everyone here: from the owners and management to R&D, IT, assembly, and packaging. Everyone is united behind the goal of offering you something unique that meets your needs for sliding doors, room dividers and interior systems. In so doing, our trustworthy and partnership-based cooperation with you and our global network of expert dealers is of particular concern. Our name has stood for these added possibilities, human touch, quality, and service for more than 25 years: **raumplus** – made in Germany, highly regarded throughout the world. It pays to get to know us.

We look forward to hearing from you.
Sincerely, Uta and Carsten D. Bergmann
raumplus management

RU Добро пожаловать в **raumplus**! Мы очень рады, что вы заинтересовались нашей продукцией. Наши продукты уникальны благодаря тому, что день ото дня мы вкладываем в их создание наши профессиональные знания, дух инноваций, производственное мастерство и свою душу. И такой подход присущ всем, работающим в нашей компании: начиная с нас, владельцев и руководителей бизнеса, вплоть до специалистов, занимающихся разработкой продукции, обработкой данных, сборкой и даже упаковкой. Нас всех объединяет общая цель - удовлетворить все ваши потребности в отношении шкафов-купе и систем организации пространства и суметь предложить в ответ на ваши запросы нечто особенное. Поэтому особенно важным нам представляется выстраивание доверительных и партнерских отношений с нашими заказчиками и нашей глобальной сетью официальных дистрибьюторов. Именно на этом принципе, а также на поиске новых возможностей, гуманном подходе, вниманию к вопросам качества продукции и предоставляемых услуг строится репутация нашей фирмы вот уже более 25 лет: **raumplus** – „сделано в Германии, ценится по всему миру“. С нами стоит познакомиться.

Мы также будем рады знакомству с вами! С уважением,
Ута и Карстен Д. Бергманн,
руководство **raumplus**

CN 欢迎来到r **raumplus**！我们很高兴您愿意了解我们的产品。独特的专业技术、创新意识、工艺技能以及辛勤的汗水和心血，使得我们能够生产出这些独一无二的产品，从企业所有者、管理部门到研发、IT、装配和包装，每个环节都是如此。我们这里的每一位工作人员有着共同的目标—为您提供独一无二的滑动门、房间隔断和内部系统产品。同时我们希望携手全球的专业经销商真诚合作，相互信赖。25年来，我们的品牌代表着无限的可能、以人为本、品质和服务：**raumplus** – 德国制造，享誉全球。认识我们，值得拥有。

我们期待着您的建议。
奥塔·贝格曼 (Uta Bergmann)
和卡斯滕·贝格曼 (Carsten D. Bergmann)
raumplus法人代表

ES ¡Bienvenido a **raumplus**! Le agradecemos su interés por nuestros productos. Son productos únicos, en los cuales invertimos a diario nuestros conocimientos técnicos y espíritu innovador, artesanía y una importante dosis de pasión. Y todo esto es aplicable a cada uno de nosotros en la empresa: desde los propietarios y la gerencia, pasando por los departamentos de desarrollo, procesamiento de datos y montaje, hasta el de embalaje. A todos nos une el objetivo de ofrecerle con nuestras puertas corredizas, sistemas de separación de ambientes y sistemas de interior de armarios algo realmente especial adaptado a sus deseos. Nos interesa especialmente mantener una relación comercial basada en la confianza mutua y ponemos a su disposición nuestra red mundial de vendedores competentes. Nuestro nombre es sinónimo, desde hace más de 25 años, de ese plus de humanidad, calidad y servicios: **raumplus** – made in Germany, algo valorado en el mundo entero. Merece la pena conocernos.

Esperamos que así sea. Un cordial saludo,
Uta y Carsten D. Bergmann
Gerencia **raumplus**

FR Bienvenue chez **raumplus** ! Nous nous réjouissons de l'intérêt que vous portez à nos produits. Ce sont des pièces uniques, auxquelles nous consacrons au quotidien notre savoir, notre esprit d'innovation, notre savoir-faire artisanal et une grande part de passion. Et chez nous, ceci s'applique à tous: qu'il s'agisse de nous-mêmes, en tant que propriétaires et directeurs de l'entreprise, du personnel travaillant au développement des produits, à l'informatique et au montage, ou encore à l'emballage. Un seul objectif nous unit tous: avec nos portes coulissantes, nos systèmes de séparation d'espace et nos systèmes intérieurs, nous voulons vous proposer quelque chose d'unique en son genre, qui s'adapte à vos souhaits à la perfection. Dans ce cadre, il est essentiel pour nous d'établir un lien reposant sur un partenariat de confiance avec vous et notre réseau international de revendeurs qualifiés. Car notre nom représente, depuis plus de 25 ans, ce «plus» en matière de possibilités, d'humanité, de qualité et de service: **raumplus** – made in Germany, apprécié aux quatre coins du monde. Nous découvrir vaut le détour.

Nous nous réjouissons de votre intérêt
Uta et Carsten D. Bergmann
Direction **raumplus**

RAUMLÖSUNGEN IM ÜBERBLICK /
ROOM SOLUTIONS AT A GLANCE

DE Vier Wände – zahllose Möglichkeiten. Ganz gleich, wie Sie Ihre Räume betreten, teilen oder nutzen wollen, **raumplus** realisiert jeden Wohnwunsch maßgerecht und individuell.

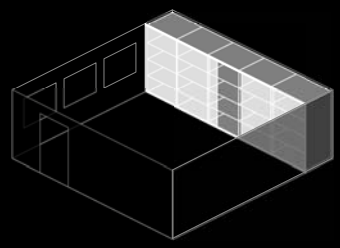
EN Four walls – endless possibilities. Regardless of whether you want to enter, divide, or use your space **raumplus** can fulfill any residential requirements in a custom-tailored and individual way.

RU Четыре стены – безграничные возможности. Не важно, как вы собираетесь заходить в выбранное помещение, разделять или использовать его, **raumplus** поможет воплотить в жизнь любую вашу задумку в точном соответствии с заданными размерами и вашими индивидуальными пожеланиями.

CN 四面空墙——无限的可能性
无论您想进入、分隔、还是使用自己的空间，**raumplus**都可以通过量身定制及个性化的方案来满足您的需要。

ES Cuatro paredes y posibilidades ilimitadas. Independientemente de cómo desee vivir, dividir o utilizar sus espacios, **raumplus** hace realidad cualquier deseo en su vivienda, a medida y de forma personalizada.

FR Quatre murs – des possibilités multiples. Quelle que soit votre façon d'entrer dans vos espaces d'habitation, de les partager ou de les utiliser, **raumplus** réalise tous vos souhaits de logement sur mesure et personnellement.



DE Einbauschrank von Wand zu Wand

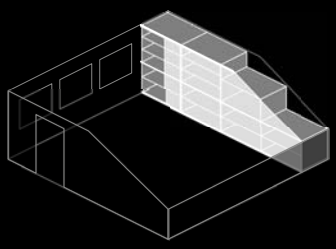
EN Built-in closet from wall to wall

RU Встроенные шкафы от стены до стены

CN 靠墙衣柜

ES Armario empotrado de pared a pared

FR Placard de mur à mur



DE Einbauschrank in der Dachschräge

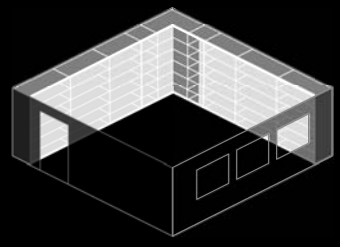
EN Built-in closet for angled roof

RU Встроенные шкафы на мансардном этаже

CN 斜屋顶下衣柜

ES Armario empotrado para techos abuhardillados

FR Placard dans l'inclinaison du toit



DE Einbauschrank in der Ecke

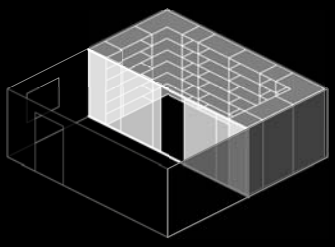
EN Built-in closet in the corner

RU Встроенные угловые шкафы

CN 转角衣柜

ES Armario empotrado esquinero

FR Placard en coin



DE Begehbarer Schrank

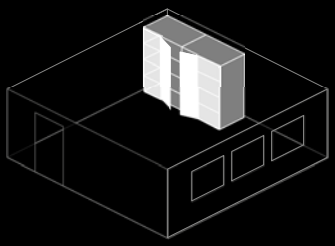
EN Walk-in closet

RU Гардеробная комната

CN 步入式衣帽间

ES Armario vestidor

FR Dressing



DE Schranksystem

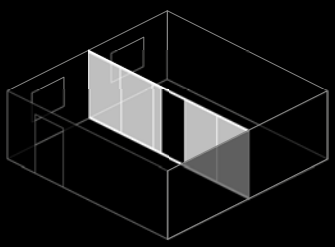
EN Closet system

RU Системы шкафов

CN 衣柜系统

ES Sistema de armario

FR Système de placard



DE Raumteiler

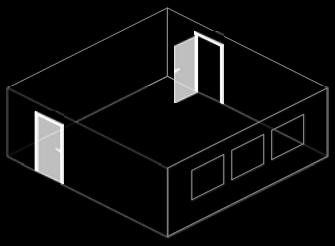
EN Room divider

RU Перегородки

CN 房间隔断

ES Separador de ambientes

FR Séparateur d’espace



DE Zimmertür

EN Room door

RU Межкомнатные двери

CN 房门

ES Puerta de paso

FR Porte de chambre

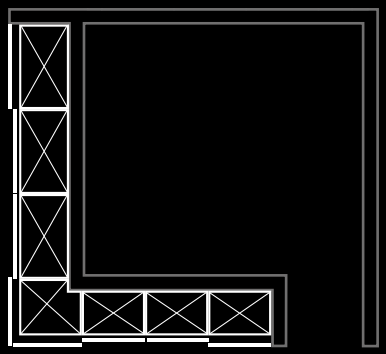
UNBEGRENZT EINRICHTEN/
UNLIMITED CONFIGURATIONS

DE Mit unseren Gleittüren schaffen Sie Raum im Raum und erhalten wohltuende Ruhe – in Optik wie Handlungsabläufen.

EN With our sliding doors, you create space within a space and receive soothing calm – in both look and use.

RU С помощью наших раздвижных дверей вы создаете пространство в пространстве, в котором теперь может воцариться умиротворяющий покой – как визуально, так и в плане использования.

Tranquility itself.
The doors whisper as they glide along bottom and top tracks.

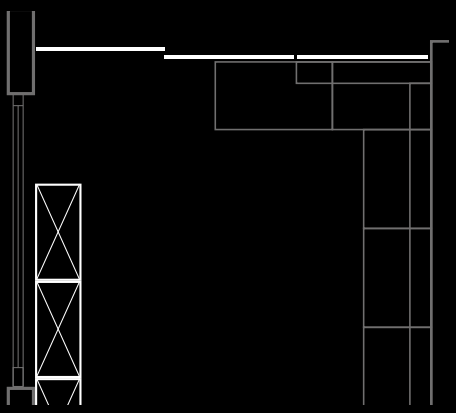


CN 无论是在外观还是使用上，我们的滑动门为您打造完美空间并创造祥和宁静。

ES Con nuestras puertas corredizas ganará espacio en el cuarto y logrará una beneficiosa tranquilidad, tanto visual como práctica.

FR Nos portes coulissantes vous permettent de gagner de la place dans la pièce et d'obtenir un calme bienfaisant – aussi bien visuellement que dans le déroulement des activités.

FREIRAUM SCHAFFEN /
CREATE OPEN SPACE



DE Ruhe oder Rummel? Ganz gleich, wonach Ihnen gerade der Sinn steht, unsere Gleittüren passen die Räume Ihren Wünschen an – jederzeit.

EN Hush or hubbub? No matter which one appeals to you, our sliding doors can be adapted to meet your requirements – at any time.

RU Покой или хаос? Неважно, что именно вы захотите осуществить на этот раз, наши раздвижные двери всегда идеально впишутся в комнату вашей мечты.

CN 宁静或欢闹? 无论您偏好哪种, 无论何时我们的滑动门都能满足您的意愿和需求。

ES ¿Tranquilidad o ajetreo? Sea lo que sea lo que en tenga en mente, nuestras puertas corredizas se adaptan al espacio de sus sueños en todo momento.

FR Ambiance calme ou joyeux désordre? Peu importe vos envies du moment, nos portes coulissantes s'adaptent à vos souhaits – à tout instant.

Our attractive interior systems always strike the right note, even for living room furnishings.

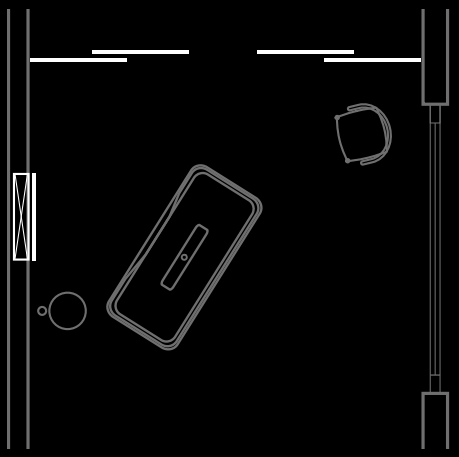
FRISCHE EINSICHTEN GEWINNEN /
GAIN FRESH INSIGHT

DE Für Menschen, die Räume neu definieren möchten, ohne dabei ihr Blickfeld einzuschränken. **raumplus** Gleittüren – für wegweisend andere Ideen.

EN For people who want to re-define their space or would like to do so without limiting their view. **raumplus** sliding doors – for pioneering other ideas.

RU Для людей, которые хотят по-новому разграничить пространство, не сжимая его визуально. Раздвижные двери **raumplus** – для воплощения в жизнь инновационных идей.

Everything as requested, up to the handles.

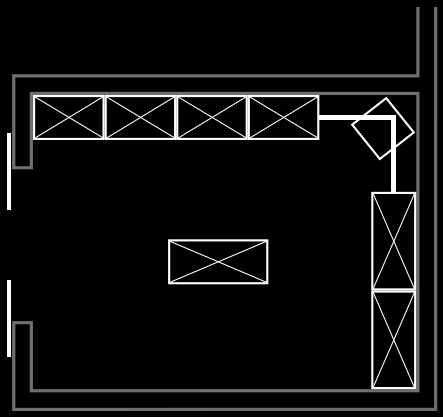


CN 想要重新打造空间，而又不愿影响视觉感官的人们，**raumplus** 滑动门——为其开创构思。

ES Para los que desean redefinir sus espacios sin limitar por ello su campo visual. Las puertas corredizas **raumplus** están pensadas para abrir nuevos horizontes.

FR Pour ceux qui veulent redéfinir les espaces d'habitation sans réduire leur champ de vision. Portes coulissantes **raumplus** – pour ouvrir la voie à de nouvelles idées.

STAURAUM NEU INTERPRETIEREN/
RE-INTERPRET STORAGE SPACE



DE Maßgeschneiderte Innensysteme garantieren, dass Ihnen die Unterbringung Ihrer Kleidung genauso perfekt passt wie die darin aufbewahrten Outfits.

EN Custom-designed interior systems guarantee that the storage for your wardrobe suits you as perfectly as the outfits stored within.

RU Изготовленные точно по размеру встроенные системы дают гарантию того, что полки для организации гардероба подойдут вам также хорошо, как и сами тщательно подобранные и тщательно оберегаемые предметы одежды.

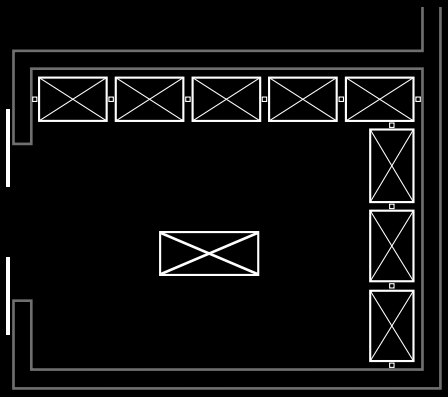
You can easily configure the unique systems to put all of your things in just the right spot.

CN 量身定做的内部系统确保衣柜中的衣物摆放得错落有致、井井有条。

ES Los sistemas interiores a medida le garantizan que su ropa quedará tan perfectamente recogida como los conjuntos ahí guardados.

FR Des systèmes intérieurs sur mesure vous garantissent que le rangement de vos vêtements vous convienne tout autant qu'ils vous vont.

HANDLUNGSFREIHEIT ERHALTEN /
KEEP YOUR CARTE BLANCHE



DE Silber- oder bronzefarben? Mit Kleiderlift oder Krawattenhalter? Bei uns richtet sich Ihre Ankleide in jeder Hinsicht nach Ihnen.

EN Silver or bronze? With clothes lift or tie rack? With us, your dressing room suits you in every way.

RU Фурнитура серебряного или бронзового цвета? С перекладиной-лифтом для одежды или вешалкой для галстуков? С нами вы сможете формировать свой гардероб в полном соответствии с вашими вкусами.

May we present:
The butler of today, who always
keeps everything discreetly on hand.

CN 银色或古铜色？配备衣架还是领带架？**raumplus**让试衣间全方位地适合于您。

ES ¿Colores en plata o bronce? ¿Con elevador de ropa o corbatero? Con nosotros, su vestidor se adapta a usted en todos los sentidos.

FR Couleur argent ou couleur bronze? Avec monte-vêtements ou porte-cravates? À tous points de vue, nous adaptons votre dressing à vos désirs.

ALLE CHANCEN NUTZEN/
TAKE ADVANTAGE OF ALL OPPORTUNITIES

DE Wir bieten Ihnen auch auf kleinem Raum große Freiheit. Mit Nischennutzung nach Maß oder einem Regal, das sich verschieben lässt.

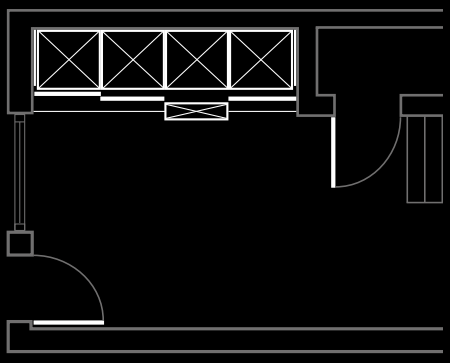
EN We also offer you great freedom for a small space. With made-to-measure use of niches or a shelf that slides.

RU Мы даем вам большую свободу в организации даже самых небольших пространств. Будь то оптимальное использование нишевого пространства или организация шкафа-купе.

CN 小空间大自由，可以通过定制的储物盒或可移动层板来实现。

ES También le ofrecemos una gran amplitud en espacios pequeños. Con utilización de nichos a medida o una estantería corrediza.

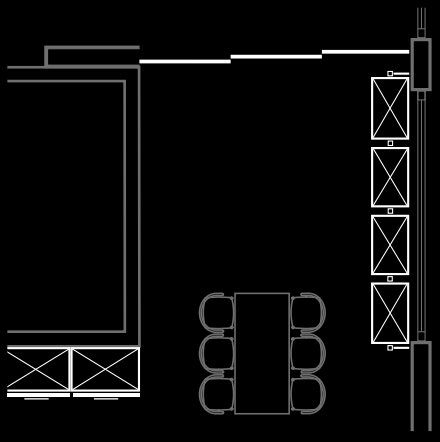
FR Avec nous, même un petit espace devient synonyme de grande liberté. Grâce à l'utilisation sur mesure de niches ou d'une étagère coulissante.



Welcome! **raumplus** *ensures order and freedom of movement in the entry area.*

EAT
TAXI

WOHNATMOSPHÄRE ERZEUGEN/
CREATE LIVING ATMOSPHERE



DE Gleittüren, Raumteiler und Schranksysteme made by **raumplus** nutzen alle Chancen der Raumgestaltung – und das im perfekt abgestimmten Miteinander.

EN Sliding doors, room dividers, and closet systems made by **raumplus** use all possibilities for space design, all in perfect coordination.

RU Раздвижные двери, перегородки и системы шкафов производства **raumplus** позволяют использовать все возможности по организации и оформлению пространства в полной гармонии всех элементов.

Our systems are like a family: loud, strong soloists who form one harmonious whole.

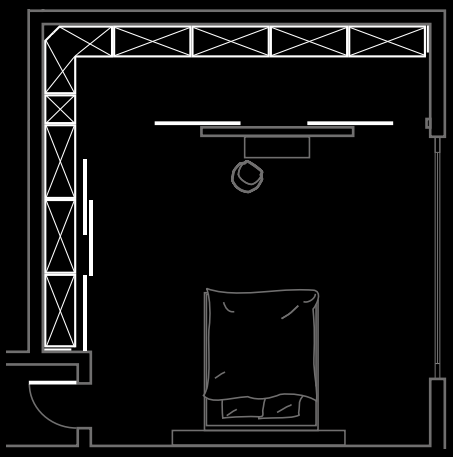
CN 使用**raumplus** 滑动门、房间隔断和衣柜系统重塑空间，达到完美的协调性。

ES Puertas corredizas a medida, separadores de ambientes y sistemas de armarios made by **raumplus** que aprovechan cualquier oportunidad para organizar el espacio a la perfección de forma combinada.

FR Les portes coulissantes, séparateurs d'espace et systèmes de placard made by **raumplus** exploitent toutes les possibilités de l'aménagement de l'espace – en travaillant ensemble de manière parfaitement harmonieuse.

AH...
YES

UM DIE ECKE DENKEN/
THINK OUTSIDE THE BOX



DE Bei uns erhalten Sie alle Zutaten, um die eigenen vier Wände unbegrenzt zu gestalten – und werden dabei nicht an jeder Ecke aufgehalten.

EN With us, you receive all the ingredients you need to design your own four walls without limitation – and you won't be stuck inside the box.

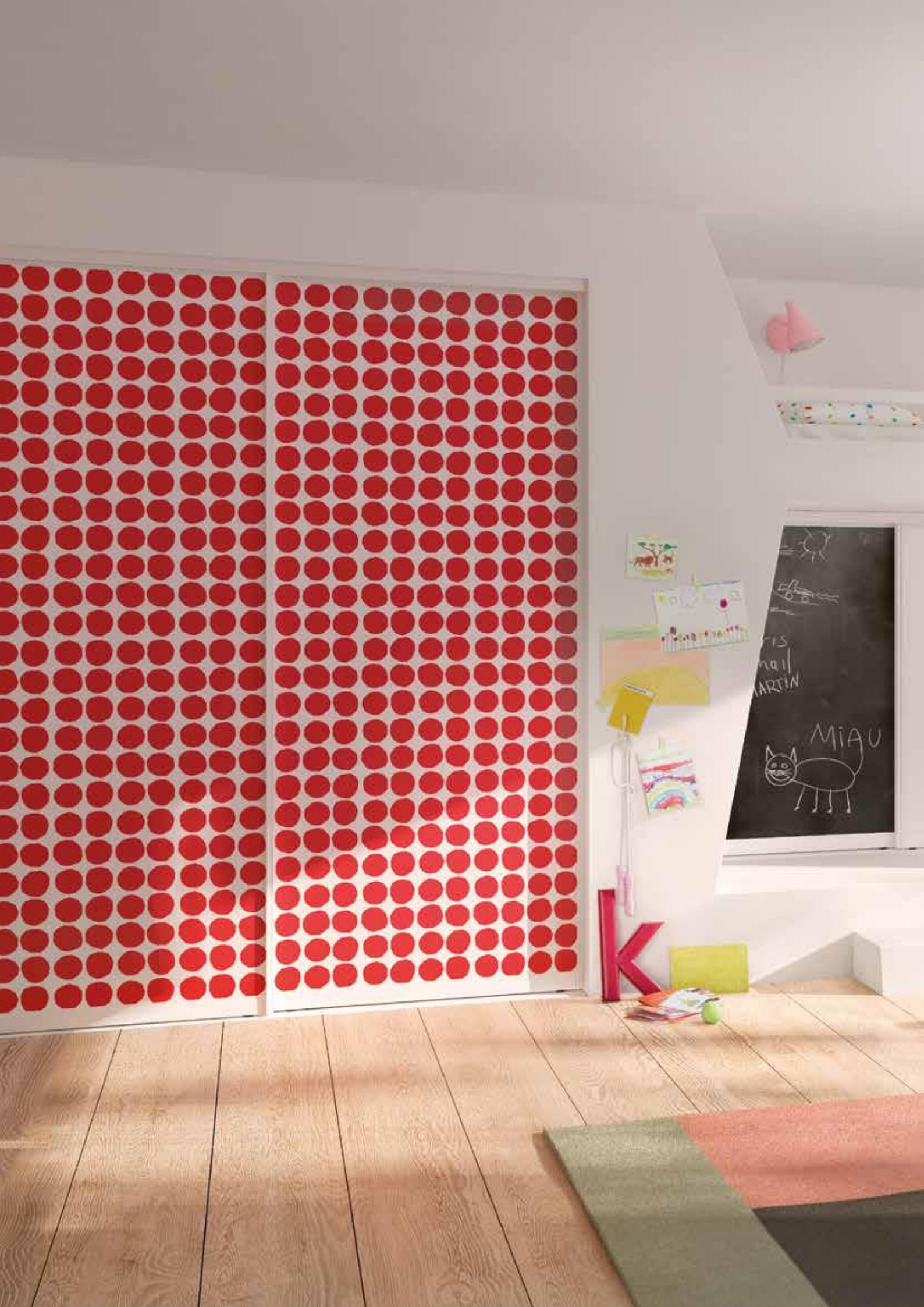
RU С нами вы получаете все необходимые компоненты для безграничного числа вариантов по организации пространства внутри своих четырех стен, которые позволят использовать возможности каждого уголка.

Seen in the light of day.
Lighting, optionally integrated into gallery, adjustable shelves or clothing rails guarantees that you can always find what you're looking for inside the closet.

CN 我们的方案可以使您无所顾忌地来设计屋内的四面墙壁，而且在房间内不会感到拥挤。

ES Nosotros le ofrecemos todos los ingredientes para diseñar su casa sin límites y sin que ninguna esquina sea un obstáculo.

FR Nous vous offrons tous les ingrédients vous permettant d'aménager à l'infini vos quatre propres murs – et rien ne nous freine.


MIAU

DIE FANTASIE BEFLÜGELN/
INSPIRE IMAGINATION

DE Tupfen, Tafel oder Utensilio? Spielen Sie doch einfach alle Möglichkeiten durch.

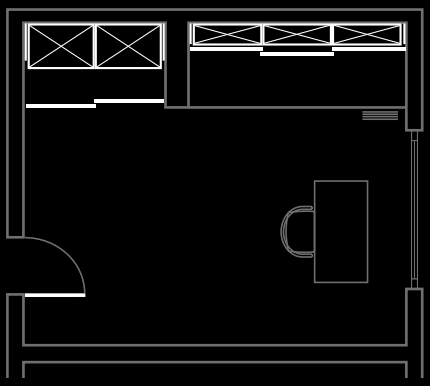
EN Polka dots, table, or utensils? Play around with all the options.

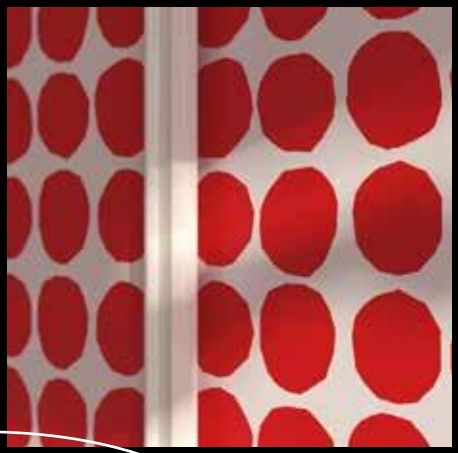
RU Поверхность в горошек, доска или карманы? Проиграйте в голове все возможности.

CN 圆点花纹布、桌子或餐具？ 您能进行各种尝试。

ES ¿Lunares, pizarras o utensilios? Simplemente juegue con todas las posibilidades.

FR Pois, ardoise ou ustensiles? Il suffit d'essayer toutes les possibilités.

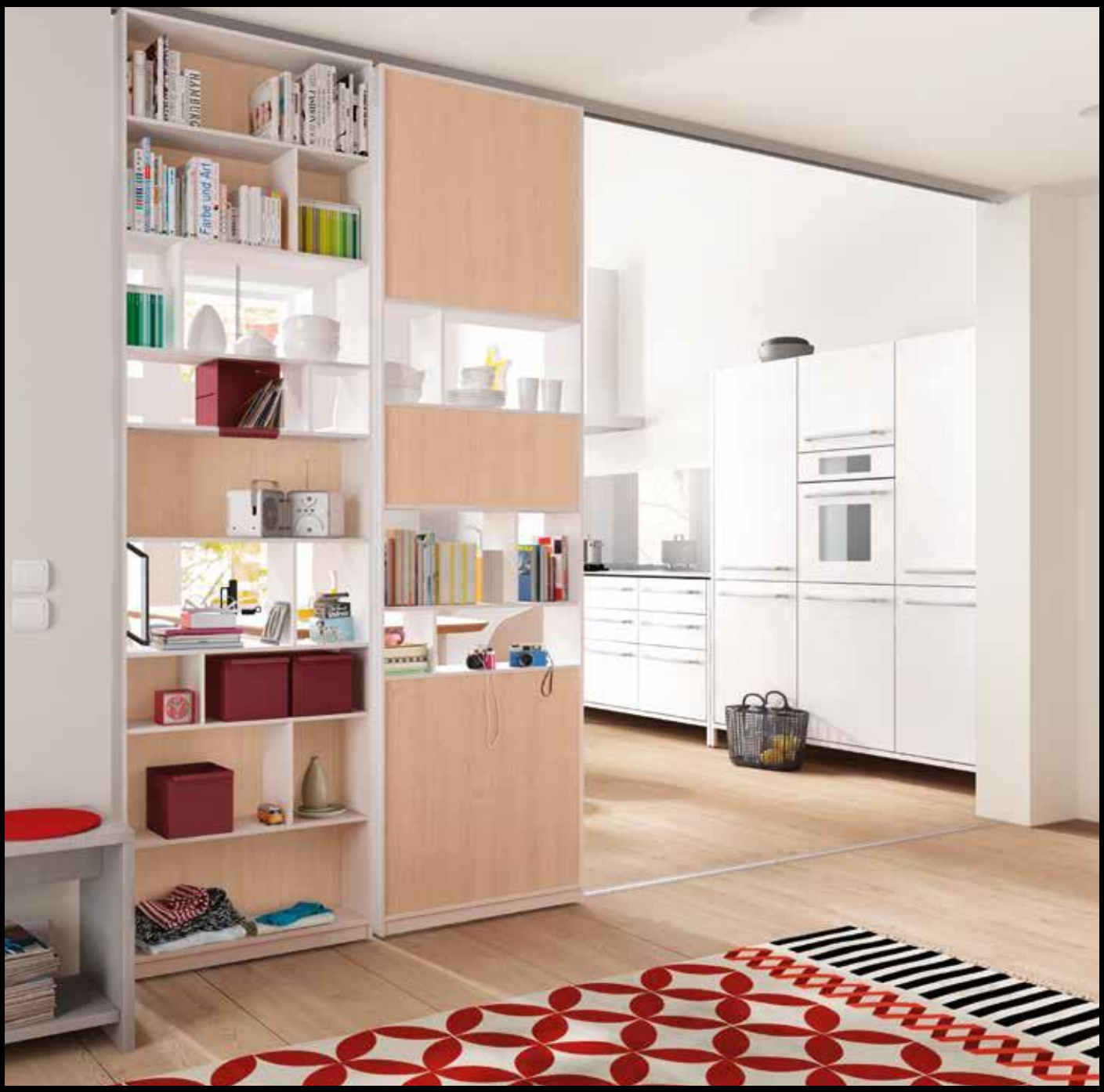




raumplus *gives*
(even) residents of small homes the
greatest design freedom.

HAMBURG
Farbe und Art
10

MOBILITÄT GENIESSEN /
ENJOY MOBILITY



DE Sie möchten sich ungern festlegen? Mit diesen Regalen müssen Sie das auch nicht – denn die gleiten bei (Platz-) Bedarf auch gern mal zur Seite.

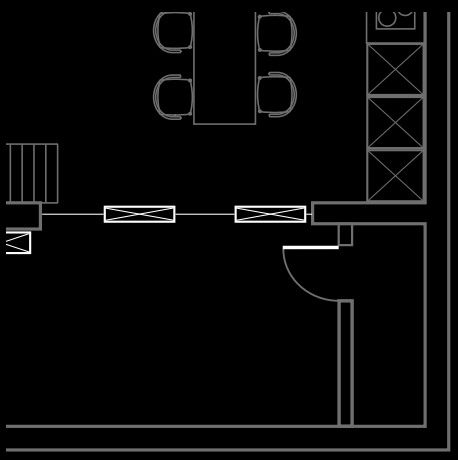
EN Don't like to make a commitment? With these shelves, you don't have to – they just slide to the side if you need the space.

RU Не хотите выбирать что-то одно? С нашими шкафами в этом и нет необходимости – раздвижные двери позволяют оптимальным образом использовать любое пространство и реализовать любую задумку.

CN 不喜欢固定的模式吗? 您完全不用固定这些储物架, ——如果您需要更多空间, 可以根据您的需求移动到旁边。

ES ¿Prefiere evitar las estructuras fijas? Con estas estanterías no tendrá por qué hacerlo, ya que en caso de necesitar espacio, se deslizan hacia un lado.

FR Vous n'arrivez pas à vous décider ? Ces étagères ne vous y obligent pas – car en cas de besoin (de place), elles coulissent sur le côté.



Are you open to many new ideas?
Then your interior should be, too.

WAKE UP!

TRÄUME VERWIRKLICHEN/
MAKING DREAMS COME TRUE

DE Vom maßgeschneiderten Kleiderschrank bis zur variablen Raumeinteilung – unsere Einrichtungssysteme machen aus Visionen Wirklichkeit.

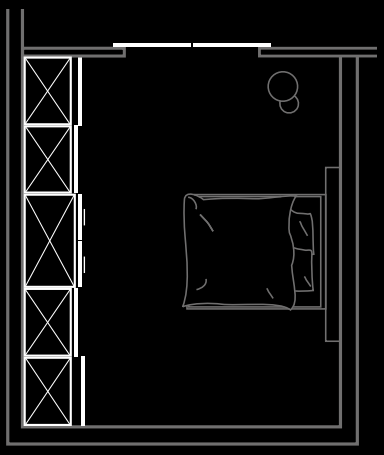
EN From custom-made closets to variable space arrangement – our installation systems make visions a reality.

RU От платяного шкафа, выполненного по вашим размерам, до варьируемых систем по организации пространства – наши системы превратят ваше видение в реальность.

CN 从定制型衣柜到可变型空间排列 —— 我们的安装系统将会把各种样式变成现实。

ES Desde el armario a medida hasta nuestra distribución espacial espacial variable: Nuestros sistemas de mobiliario hacen que las ideas se hagan realidad.

FR De la penderie sur mesure à l'aménagement variable de l'espace – avec nos systèmes d'aménagement, vos visions deviennent réalité.



We should all be more flexible – because our surroundings can't take a back seat.

SNAKES
NEW YORK
HADID

SAGEN, WO ES LANGGEHT/
GIVING THE DIRECTIONS

DE Flexible Systeme zwängen Ihre Interieur-Ideen nicht in ein Kästchenschema, sondern gehen lieber neue Wege.

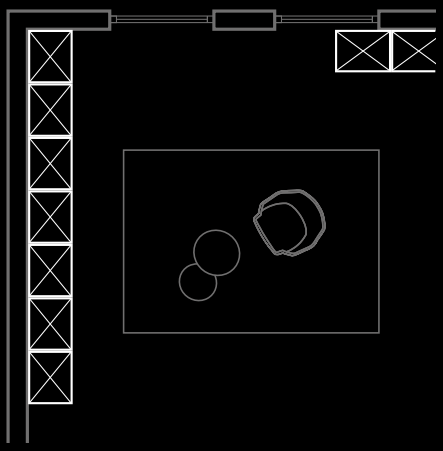
EN Flexible systems don't force your interior ideas inside the box, but instead let you take new directions.

RU Гибкие системы позволяют не загонять ваши идеи по организации интерьера в стандартные блок-схемы, а дают возможность идти новыми путями.

CN 灵活的系统不会让您对内部空间的构思勉为其难，相反，它完全可以让您有各种新的创意。

ES Un sistema flexible no le obliga a limitar sus ideas de interiorismo en un esquema encasillado, sino que le abre nuevos caminos.

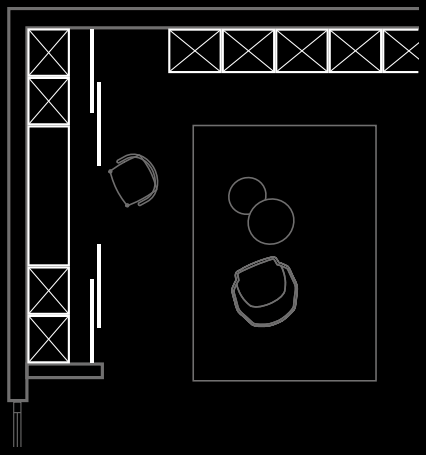
FR Loin de vouloir intégrer coûte que coûte vos idées dans un système de cases, les systèmes flexibles préfèrent suivre de nouvelles voies.



Height, width, depth –
expand your furnishings horizon
with a custom solution.

SNAK
HADID

PLATZ GEWINNEN /
GET MORE SPACE



DE Auch wenn Sie ein großzügiger Mensch sind, müssen Sie deshalb noch lange keinen Raum verschenken. Nutzen Sie ihn lieber.

EN Even if you are a generous person, you still don't have to give up space. Use it instead.

RU Даже если вы являетесь человеком очень широкой души, никогда не стоит разбрасываться свободным пространством. Лучше используйте его с толком.

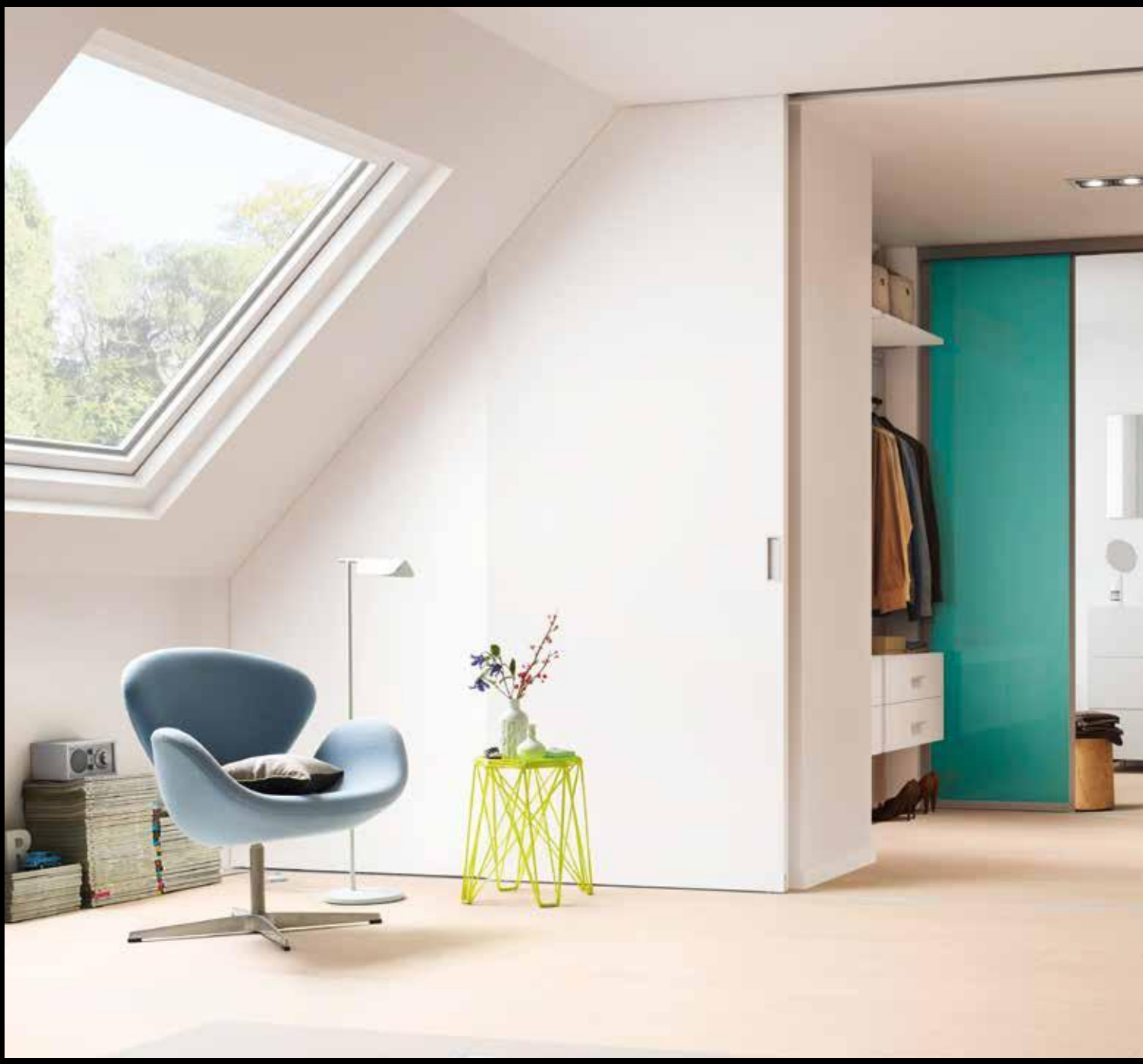
CN 即使您是一位慷慨大方的绅士，您也无需放弃任意一处空间，尽情地利用它们吧。

ES Aunque sea una persona generosa, esto no significa que por ello deba regalar espacio. Mejor aprovéchelo.

FR Même si vous êtes une personne généreuse, ce n'est pas une raison de gâcher de l'espace. Il vaut mieux l'utiliser.

The perfect home office
is ready to use any time but not
necessarily visible.

QUER DENKEN/
THINK OUTSIDE THE BOX

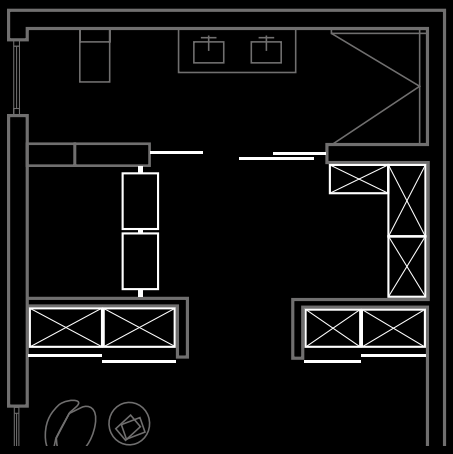


DE Wir bieten Lösungen, mit denen Sie nicht auf rechte Winkel angewiesen sind, sondern auch in der Diagonale wertvollen Raum erschließen. Für Schrank, Badzugang oder Ankleide.

EN We offer solutions that don't stick to right angles, but can find valuable space on the diagonal, too. For closet, bathroom access, or dressing areas.

RU Мы предлагаем решения, которые не ориентируются на прямые углы, а позволяют использовать пространство во всем его объеме и в любых направлениях, включая диагональное. Для шкафов, гардеробов, ванных комнат.

The layout of your living room should be determined by you and not the permanent walls.



CN 我们的解决方案不仅适用于直角区域，也可适用于斜角空间。诸如衣柜、浴室入口、或梳妆区等。

ES Ofrecemos soluciones con las que no se verá imitado a los ángulos rectos porque también incluimos los valiosos espacios diagonales. Para un armario, un acceso al cuarto de baño o al vestidor.

FR Nous vous proposons des solutions qui ne vous rendent pas dépendants des angles droits, car ils dégagent aussi un espace précieux dans les diagonales. Pour placard, accès à la salle de bains ou dressing.

BEI UNS KÖNNEN SIE
IHR BLAUES WUNDER ERLEBEN!

WITH US YOU ARE IN FOR QUITE A SURPRISE IN BLUE...

DE ... oder Ihr rotes oder grünes oder was Sie sonst gern hätten. Die Oberflächen unserer Systeme gibt es in zahlreichen attraktiven Farben und Materialien.

EN ... or in red, green, or whatever color you like. The surfaces for our systems are available in many attractive colors and materials.

RU ... в красных или зеленых тонах или в любых, каких захотите. Внешние панели наших систем могут быть изготовлены в различных цветовых вариантах с использованием самых разнообразных материалов.

CN ... 无论是蓝色、绿色、还是您喜欢的其它颜色, 我们的系统表面备有各种颜色和材质。

ES ... en rojo, verde o el color que más le guste. Las superficies de nuestros sistemas están disponibles en numerosos y atractivos colores y materiales.

FR ... ou votre rouge ou vert ou ce que vous aimeriez bien voir. Les surfaces de nos systèmes existent dans de nombreux coloris et matériaux attrayants.

typecosmic

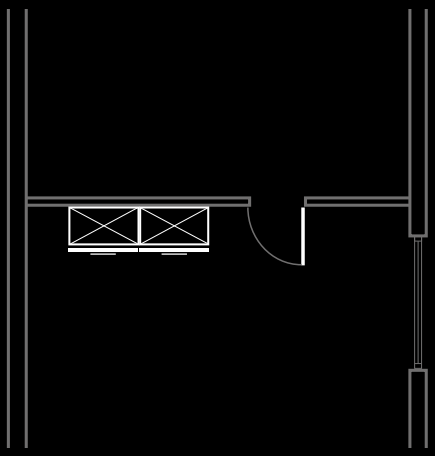
UNBESCHRÄNKT EINRICHTEN /
UNLIMITED ARRANGEMENTS

DE Wünschen Sie sich doch einfach die Höhe, Breite und Tiefe Ihres Schrankes, sein Innenleben, mit oder ohne Beleuchtung – denn fast alles geht in Erfüllung.

EN Whether you want a closet of a certain height, width, and depth, or an interior with or without lighting – almost any wish can come true.

RU Вообразите себе желаемую высоту, ширину и глубину своего шкафа, а также его внутреннее устройство, включая подсветку - мы сможем воплотить в жизнь практически любую вашу задумку.

The right amount of storage for everything from tableware to an entire wardrobe.



CN 如果您需要一个特定高度、宽度和深度的衣柜，带有或是无照明系统的内部空间——我们的系统都可以帮您实现。

ES Solo debe decirnos cómo desea que sea la altura, el ancho y la profundidad de su armario, su interior, con o sin iluminación, y nosotros conseguimos hacer realidad prácticamente cualquier deseo.

FR Il suffit d'émettre vos souhaits quant à la hauteur, la largeur et la profondeur de votre placard, quant à sa vie intérieure, avec ou sans éclairage – car presque tous vos désirs peuvent devenir réalité.

HARMONISCH VERBINDEN /
HARMONIOUSLY INTERCONNECTED

DE Mit **raumplus** Gleittüren gelingt Ihnen immer der perfekte Bogenschlag von der Klassik zur Moderne, der Interieurs Zeitlosigkeit verleiht.

CN raumplus 滑动门将古典和现代元素完美地融入一体，让内部空间永不过时。

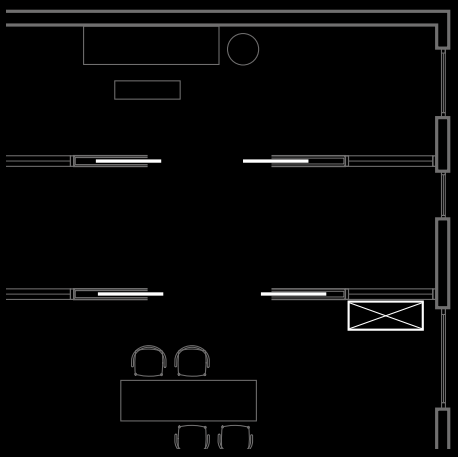
EN With **raumplus**, sliding doors always achieve the perfect intersection of classic and modern, giving interiors an air of timelessness.

ES Con las puertas corredizas de **raumplus** siempre obtendrá el golpe de efecto perfecto, desde un diseño clásico al más moderno, todo encaminado a lograr un espacio interior atemporal.

RU С раздвижными панелями **raumplus** вы сможете осуществить безупречный переход от классики к современности или создать интерьер на все времена.

FR Avec les portes coulissantes **raumplus**, vous réussissez toujours le trait d'union parfait entre classique et moderne qui confère aux intérieurs un aspect intemporel.

Are you redecorating?
Then include **raumplus** *in your renovation.*
With our sliding doors you'll never look old, even in an art nouveau building.



German
Design Award

NOMINEE 2015

NISCHENNUTZUNG IST KEIN WISCHIWASCHI.

BOLDLY MAKING USE OF NICHES.

DE Diese Falttür macht selbst eng begrenzten Raum mühelos nutzbar – oder rückt ihn aus dem Blickfeld.

EN These folding doors make it easy to use tight spaces, or just take them out of the picture.

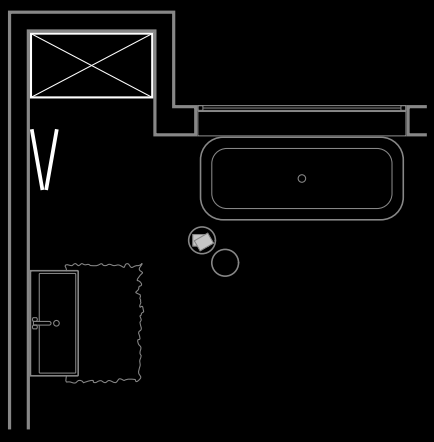
RU Складные двери позволяют свободно использовать даже очень ограниченное пространство или отгородить что-то из поля зрения.

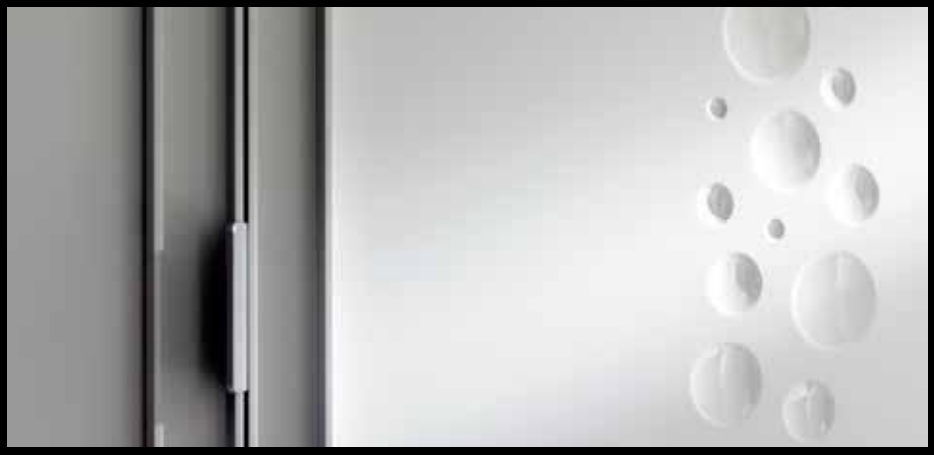
CN 折叠门的灵活设计可以更方便地使用有限的空间, 或者从视野中移开。

ES Esta puerta plegable permite aprovechar incluso los espacios más limitados o eliminarlos del campo visual.

FR Cette porte pliante rend sans encombre le plus petit espace utilisable – ou l'enlève du champ de vision.

SICH UNGEHINDERT ENTFALTEN/
UNFOLD FREELY





DE Durch ihren großen Öffnungswinkel gewährt unsere Falttür auch auf engem Raum nahezu uneingeschränkt Zugriff.

EN With their large angle of opening our folding doors guarantee practically unlimited access even in tight spaces.

RU За счет своего большого угла раскрытия наши складные двери могут использоваться даже в очень узких помещениях, не создавая ощущения тесноты.

CN 通过大角度的开启，我们的折叠门能确保即使在有限的空间内依然可以自如地使用。

ES Gracias a su gran ángulo de apertura, nuestra puerta plegable permite un acceso prácticamente ilimitado, incluso aunque el espacio sea muy pequeño.

FR Grâce ä ses grands angles d'ouverture, notre porte pliante garantit un accès presque illimité même dans un espace restreint.

The folding door is easy to install because it comes without bottom tracks.

INDIVIDUALITÄT LEBEN /
LIVE INDIVIDUALLY

DE Sie kochen frisch – warum sollte Ihre Küche dann aus der Konserve kommen? Unsere Systeme richten sich nach Ihrem ganz persönlichen Geschmack.

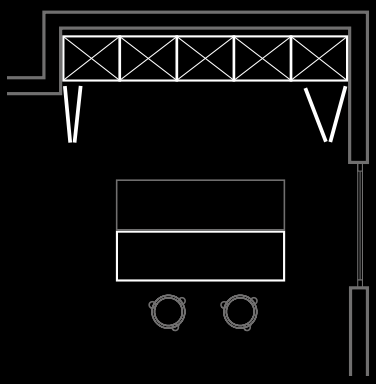
EN You cook fresh food – why should your kitchen come from a can? Our systems take their cue from your personal taste.

RU Вы всегда стараетесь готовить свежую пищу – поэтому и к организации кухни не стоит подходить как к чему-то, взятому с полки магазина. Наши системы позволят вам организовать все по собственному вкусу.

CN 您烹饪时讲究新鲜——为什么您的厨房要有所保留呢？我们的体系能完全根据您的品味进行定制。

ES Si usted cocina con alimentos frescos, ¿por qué debería venir su cocina enlatada? Nuestros sistemas se adaptan a su gusto personal.

FR Lorsque vous cuisinez, vous utilisez des produits frais – pourquoi votre cuisine devrait-elle sortir d'une boîte de conserve? Nos systèmes s'adaptent à votre goût personnel.



What will it be? A pullout espresso machine, or organizers for the shelves and drawers?

TO HAVE ONLY THREE WISHES IS JUST A FAIRY TALE.

DASS MAN NUR DREI WÜNSCHE FREI HAT, IST DOCH EIN MÄRCHEN.

DE Wenn Sie den Gaumen verwöhnen, kümmern wir uns um die Fingerspitzen – mit Oberflächen, die nicht nur optisch, sondern auch haptisch reizvoll sind.

EN While you pamper your palate, we take care of the fingertips with surfaces that are appealing to the eye and to the touch.

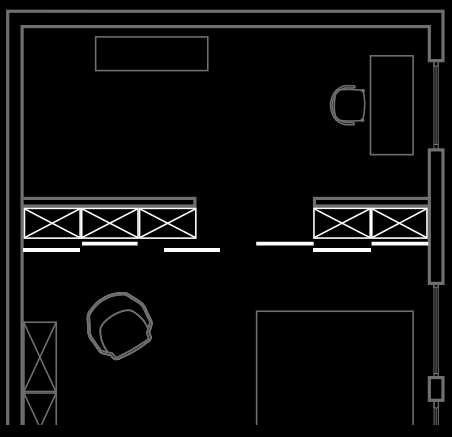
RU В то время как вы будете наслаждаться возможностью оформить интерьер по своему вкусу, мы позаботимся обо всех мельчайших деталях, включая поверхности, которые смогут доставить вам удовольствие не только на эстетическом, но и на вполне практическом уровне.

CN 如果您很注重审美，我们能信手拈来，通过表面材料吸引您的视觉和触觉。

ES Mientras usted mima su paladar, nosotros nos encargamos de las puntas de los dedos: con superficies que no solo son agradables a la vista, sino que también son muy atractivas al tacto.

FR Vous flattez vos papilles, et nous nous occupons du bout des doigts – avec des surfaces qui sont attrayantes sur les plans aussi bien optique que haptique.

DACHORGANISATION NEU DEFINIEREN/
REDEFINE ATTIC STORAGE



DE Mit Individual-Anfertigungen können Sie die Raumgestaltung getrost auf die Spitze treiben – bis unter den Dachfirst. Passgenaue Schrägschnitte verschenken keinerlei Platz.

EN With individual production, you can confidently move ahead with interior design, all the way up to the roof ridge. Custom angles don't provide much space.

RU Благодаря возможности изготовления продукции на заказ вы можете с полной уверенностью освоить все пространство вплоть до самой крыши. Вырезанные точно по размеру скосы позволят отвоевать каждый свободный сантиметр.

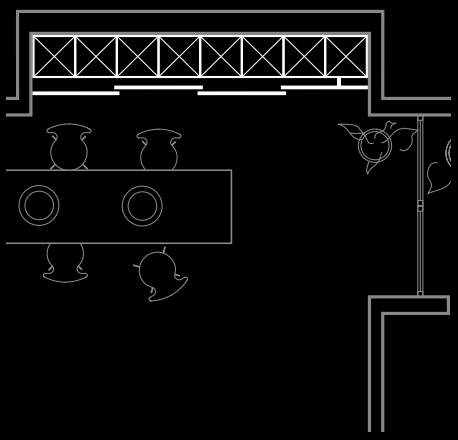
But any little attic nook
can be intelligently arranged:
sliding doors adapted to the slope ceilings
make clever use of every last angle.

CN 根据自己的需求，您可以自信满满地对内部空间直到屋顶进行全方位设计。定制的角度不会占太多的空间。

ES Con un acabado individualizado podrá llevar el diseño interior al máximo, hasta la punta de su tejado. Los cortes en diagonal exactamente adaptados no pierden ningún espacio.

FR Avec des réalisations individuelles, vous pouvez en toute confiance pousser l'aménagement de l'espace à l'extrême – jusque sous le faîte du toit. Aucune perte d'espace grâce à des coupes transversales précises.

WIR BRINGEN IHREN STAURAUM UNTER DACH UND FACH/
WE TAKE CARE OF YOUR STORAGE SPACE



DE Maßgefertigte Gleittüren nutzen wertvollen Platz in der Dachschräge, den Standardmöbel einfach verschenken.

EN Custom-made sliding doors use valuable space in the slope ceilings that standard furniture puts to waste.

RU Изготовленные по вашим спецификациям раздвижные двери дают возможность использовать весь объем ценного пространства на мансардных этажах, который обычно скрадывается или начинает представлять проблему при использовании стандартной мебели.

Our doors slide on a bottom or top track and maintain a separate guiding track for angled doors.

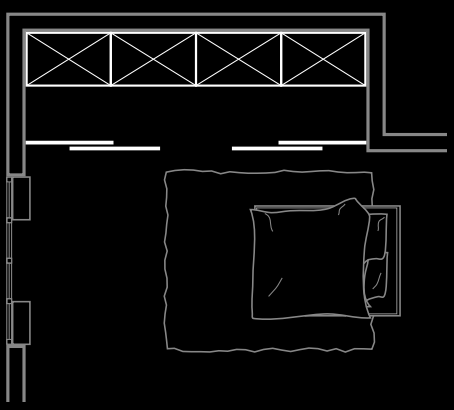
CN 定制的滑动门可以将斜屋顶中的空间，即标准家具浪费的那一部分区域有效地利用起来。

ES Las puertas corredizas a medida aprovechan ese valioso espacio de los techos abuhardillados que los muebles estándares simplemente desperdician.

FR Les portes coulissantes fabriquées sur mesure exploitent un espace précieux dans l'inclinaison du toit, un espace qui serait tout bonnement gâché par des meubles standard.

GRENZENLOS GENIESSEN/
ENJOY WITHOUT LIMITATION

Flush mounted bottom tracks provide accessibility – at any age.



DE Mit **raumplus** Systemen kennt man keine Schwellenangst – sie fügen sich überall nahtlos ein.

EN With the **raumplus** system, you can enter without fear because they fit in anywhere, seamlessly.

RU В системах **raumplus** никогда не возникает проблем с использованием роликов, все элементы фурнитуры идеально подходят друг к другу, что обеспечивает плавные формы.

CN 使用 **raumplus** 系统，您可以自由地进出而无须担心——因为整个系统在任何地方匹配得天衣无缝。

ES Con los sistemas de raumplus no hay miedo al pasar, ya que se adaptan perfectamente a cualquier parte.

FR Avec les systèmes **raumplus**, on n'a aucune appréhension – car ils s'intègrent partout à la perfection.

product design award 2009

Designpreis Deutschland 2010 NOMINIERT

SCHÖNER WOHNEN NEUE KLASSIKER

reddot design award winner 2009

DAS ERSTE INNENSYSTEM MIT EIGENEM FANCLUB

THE FIRST INTERIOR SYSTEM WITH ITS OWN FAN CLUB

DE Für seine Kombination aus optischer Leichtigkeit, vielfältigem Stauraum nach Maß und attraktivem Design wurde Cornice schon vielfach ausgezeichnet.

EN For its combination of optical airiness, versatile and customizable storage space, and attractive design, Cornice has won many awards.

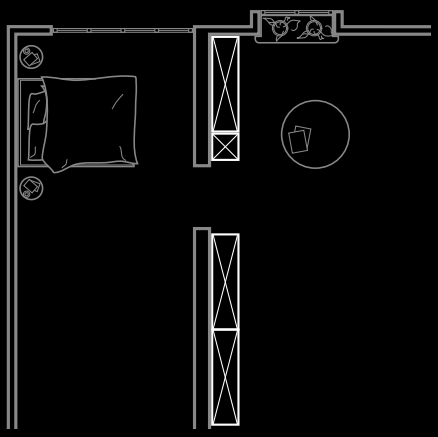
RU За свое сочетание визуальной легкости, разнообразия размеров и привлекательного дизайна системы Cornice уже не раз были отмечены различными наградами.

CN 结合了视觉轻快、多功能和个性化的储存空间以及引人注目的设计风格等诸多特点于一身, Cornice赢得了无数的奖项。

ES Cornice ha obtenido varios galardones por su combinación de ligereza visual, aprovechamiento versátil del espacio y atractivo diseño.

FR Cornice a souvent été récompensée pour sa combinaison de légèreté optique, espace de rangement varié sur mesure et design attrayant.

AUF DEM NEUSTEN STAND SEIN/
BE ON THE CUTTING EDGE



DE Innovative Technik und neuartige Materialien ermöglichen Cornice Fachböden mit einer nahtlosen Spannweite von bis zu 2 m.

EN Innovative technology and innovative materials give Cornice shelves a seamless span of up to 6 feet.

RU За счет применения инновационных технологий и материалов системы стеллажей Cornice теперь могут быть выполнены в бесшовном варианте шириной до 2 метров.

The delicate aluminum frames can be fitted with lightweight shelves, chests of drawers, revolving shelves, and shelf units on rollers.

CN 创新技术和新型材料使Cornice层板的最大长度能延展至6英尺。

ES La técnica innovadora y los materiales novedosos de las baldas Cornice permiten obtener una anchura de hendidura de hasta 2 m sin fisuras.

FR Une technique innovante et des matériaux nouveaux permettent de réaliser des étagères Cornice d'une largeur uniforme allant jusqu'à 2 m.

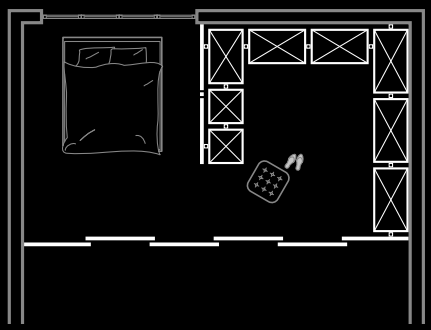
ELEGANZ VERSTRÖMEN/
EXUDE ELEGANCE

DE Stufenlos verstellbare Winkelträger verleihen dem Innensystem Transparenz und Leichtigkeit. Mit Fachböden in Holzfurnier oder Glas, Roll-Container, Kleiderlift und -stange sowie vielem mehr.

EN Endlessly adjustable angle brackets give the interior system transparency and airiness. With shelves made of wood veneer or glass, rolling containers, clothes lifts, clothing rails, and much more.

RU Ступенчатые переставляемые балки придают внутренней системе прозрачность и легкость. Система может быть выполнена с использованием полок из дерева, стекла, контейнеров на роликах, лифта для одежды и многого другого.

Height-adjustable feet adapt to any height and any floor surface.



CN 无限度可调节支架使内部系统更透明、更轻盈。如: 木饰面层板或玻璃、可移动抽屉柜、下拉式衣架或挂衣杆等。

ES Soportes angulares continuos y ajustables que otorgan transparencia y ligereza a este sistema interior. Con baldas de baldas enchapadas o cristal, gavetas rodantes, elevador de ropa, tubos de colgar y mucho más.

FR Des supports d'angle réglables en continu confèrent transparence et légèreté au système intérieur. Avec des étagères en placage bois ou en verre, un conteneur roulant, un monte-vêtements, une tringle à vêtements et bien d'autres éléments encore.

FINE WINES
WINDOWS
ARCHITECTURE
Blumberg
ZERO SAARINEN
ARNE JACOBSEN
BOOK SYMBOLS
ALEXEY BRODOVITCH
Found Land
LOST FISH
ART III
SMOONLAB

ORGA
NIZER

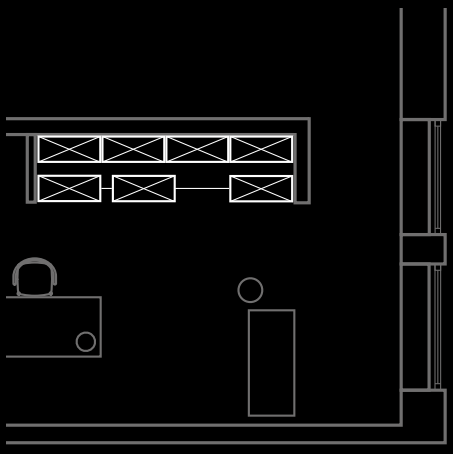
RAUMLÖSUNG MIT HINTERGRUND
SPACE SOLUTION WITH A BACKGROUND

DE Rima bietet Stauraum mit Back-up: So findet etwa das Home Office-Archiv in den hinten fest stehenden Regalen Raum, während die Schieberegale davor das Privatprogramm nach Büroschluss in den Vordergrund rücken.

EN Rima offers storage space with back-up: the home office archive is located in the rear, fixed shelving, while the sliding shelves in front move the personal agenda to the foreground after closing time.

RU Rima предлагает дополнительное место для хранения: теперь домашний архив можно разместить за стенками стеллажей, а по окончании рабочего времени раздвижные шкафы позволят скрыть рабочие материалы, и в комнате снова воцарится домашний уют.

You can really load them up – up to 250 kg per sliding shelf unit.



CN Rima提供备用的储存空间: 家庭办公档案放置在后部，而前部的移动型书架能在工作结束后隔离出私人空间。

ES Rima ofrece espacio de almacenamiento con refuerzo: así, por ejemplo, puede colocar los archivos de la oficina detrás de las estanterías corredizas y mostrar el espacio privado después de cerrar su oficina en casa.

FR Rima offre un espace de rangement avec back-up: Ainsi, les dossiers d'archive home office, par exemple, trouveront leur place sur les étagères fixes disposées à l'arrière, alors que les étagères mobiles à l'avant font passer au premier plan la vie privée une fois la journée de travail terminée.

AUF QUALITÄT VERTRAUEN /
TRUST IN QUALITY

DE Unsere Systeme tragen das Prädikat Made in Germany. Sie werden von Fachkräften am Standort Bremen gefertigt. Bei Bedarf auch mit individuellem Service nach Ihren ganz persönlichen Ideen. Immer auf höchstem Produktniveau. Darauf können Sie vertrauen.

EN Our systems carry the title Made in Germany. They are made by experts at our location in Bremen. With individual service, if needed, for your individual ideas. Always at the highest level of quality. You can be sure of that.

RU Все наши системы отличаются одной важной характеристикой Они сделаны в Германии. Вся наша продукция изготовлена нашими высокопрофессиональными специалистами в Бремене. Мы способны выполнить любой ваш заказ с учетом ваших индивидуальных пожеланий. Всегда с высочайшим уровнем качества. На нас вы можете положиться.

Our employees are masters of their trade and demonstrate that with every item they make.

CN 我们的系统德国制造，品质出色，由位于不莱梅的专业人员制造完成。 只要您需要，完全可以按照您的个人理念进行私人定制服务。保持最高水准，永远值得信赖。

ES Nuestros sistemas son Made in Germany. Los fabrican nuestros empleados especializados en la planta de Bremen. En caso necesario, también con un servicio individualizado según sus ideas personales. Siempre ofreciendo el nivel máximo del producto. Puede confiar en ello.

FR Nos systèmes sont associés à la mention Made in Germany. Ils sont fabriqués par des professionnels œuvrant sur le site de Brême. En cas de besoin, ils fournissent aussi un service individuel adapté à vos idées toutes personnelles. La qualité des produits est toujours à son plus haut niveau. Vous pouvez nous faire confiance.

AUSFÜHRUNGEN /
REMARKS

Seite / Page 6 - 9

Gleittürsystem_ S800
Profilfarbe_ Pulverbeschichtet Weiß
Türfüllung_ Floatglas lackiert Weiß
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Urban Structures Matrix Eiche

Sliding door system_ S800
Profile color_ Powder-coated White
Door panel_ Float glass lacquered White
Interior system_ Legno
Surface_ Urban Structures Matrix Oak

Seite / Page 10 - 13

von links nach rechts:
1_ Innensystem_ Cornice
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Oberfläche_ Douglas 381
2_ Gleittürsystem_ S1600 und Festelement S1600
Profilfarbe_ Pulverbeschichtet Weiß
Türfüllung_ Tür: Sicherheitsglas (ESG) Parsol Grau, Festelement: Floatglas satiniert Weiß

from left to right:
1_ Interior system_ Cornice
Profile color_ Anodized Silver
Surface_ Douglas 381
2_ Sliding door system_ S1600 and fixed element S1600
Profile color_ Powder-coated White
Door panel_ Door: safety glass (ESG) Parsol Gray tempered glass, fixed element: float glass Satin-finished White

Seite / Page 14 - 17

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ S800
Profilfarbe_ Graublau lackiert
Türfüllung_ Spiegel Silber
2_ Gleittürsystem_ S1500 Air Syncro
Profilfarbe_ Graublau lackiert
Türfüllung_ Sicherheitsglas (ESG) klar

from left to right:
1_ Sliding door system_ S800
Profile color_ lacquered Gray-Blue
Door panel_ Mirror Silver
2_ Sliding door system_ S1500 Air Syncro
Profile color_ lacquered Gray-Blue
Door panel_ safety glass (ESG) clear

Seite / Page 18 - 21

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ S1500
Profilfarbe_ Graublau lackiert
Türfüllung_ Filz, Hellgrau
2_ Innensystem_ Cornice
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Oberfläche_ Douglas 381
3_ Sideboard Oberfläche_ Korpus: Weiß lackiert, Front: Douglas 381

from left to right:
1_ Sliding door system_ S1500
Profile color_ Lacquered Gray-Blue
Door panel_ Felt, Light Gray
2_ Interior system_ Cornice
Profile color_ Anodized Silver
Surface_ Douglas 381
3_ Sideboard Surface_ corpus: lacquered White, front: Douglas 381

Seite / Page 22 - 25

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ S1500
Profilfarbe_ Graublau lackiert
Türfüllung_ Filz, Hellgrau
2_ Innensystem_ Uno
Profilfarbe_ Dunkelbronze eloxiert
Oberfläche_ Urban Structures Matrix Pinie Dunkel
3_ Sideboard Oberfläche_ Korpus: Weiß lackiert, Front: Urban Structures Matrix Pinie Dunkel

from left to right:
1_ Sliding door system_ S1500
Profile color_ Lacquered Gray-Blue
Door panel_ Felt, Light Gray
2_ Interior system_ Uno
Profile color_ Anodized Dark Bronze
Surface_ Urban Structures Matrix Dark Pine
3_ Sideboard Surface_ corpus: lacquered White, front: Urban Structures Matrix Dark Pine

Seite / Page 26 - 29

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ Holztür
Türfüllung_ Dekor Basalt
Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Platinweiß
2_ Innensystem_ Rima Fino
Oberfläche_ Dekor Platinweiß
Accessoires_ Garderobenhaken und Boxen Gelb lackiert
3_ Zimmertür_ Swing Door Slim Line
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Sicherheitsglas (ESG) klar

from left to right:
1_ Sliding door system_ Wooden door
Profile panel _ Decor Basalt
Interior system_ Ecoline
Surface_ Decor Platinum White
2_ Interior system_ Rima Fino
Surface_ Decor Platinum White
Accessories_ Coat hooks and boxes lacquered Yellow
3_ Room door_ Swing Door Slim Line
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Safety glass (ESG) clear

Seite / Page 30 - 33

von links nach rechts:
1_ Schranksystem_ Turn
Oberfläche_ Urban Structures Millennium Natur, Dekor Weiß
2_ Gleittürsystem_ S3000
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Floatglas satiniert Blau
3_ Innensystem_ Uno
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Oberfläche_ Urban Structures Maloja Ahorn und Sicherheitsglas (ESG) klar

from left to right:
1_ Closet system_ Turn
Surface_ Urban Structures Millennium Nature, Decor White
2_ Sliding door system_ S3000
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Float glass satin-finished Blue
3_ Interior system_ Uno
Profile color_ Anodized Silver
Surface_ Urban Structures Maloja Maple and safety glass (ESG) clear

Seite / Page 34 - 37

Gleittürsystem_ S3000
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Oben: Floatglas Matelac Pure White, Mitte: Stoff Kvadrat Plot 533, Unten: Furnier „Wave“ Alpi-Eiche Hell Quer
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Urban Structures Fabric Sand

Sliding door system_ S3000
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Top: Float glass Matelac Pure White, Center: Kvadrat Plot fabric 533, Bottom: Veneer „Wave“ Alpi Light Recut Oak
Interior system_ Legno
Surface_ Urban Structures Fabric Sand

AUSFÜHRUNGEN / *REMARKS*

Seite / Page 38 - 41

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ S720
Profilfarbe_ Pulverbeschichtet Weiß
Türfüllung_ Tapete Marimekko Pienet Kivet
Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Weiß
2_ Gleittürsystem_ S720
Profilfarbe_ Pulverbeschichtet Weiß
Türfüllung_ Schichtstoff Magnethaftplatte Kreide und Dekor Premium Weiß
Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Weiß

from left to right:
1_ Sliding door system_ S720
Profile color_ Powder-coated White
Door panel_ Marimekko Pienet Kivet wallpaper
Interior system_ Ecoline
Surface_ White decor
2_ Sliding door system_ S720
Profile color_ Powder-coated White
Door panel_ High-pressure laminate magnetic board chalk and Premium White decor
Interior system_ Ecoline
Surface_ White decor

Seite / Page 42 - 45

von links nach rechts:
1_ Innensystem_ Rima Fino
Oberfläche_ Dekor Premium Weiß
Accessoires_ Boxen Dunkelrot lackiert
2_ Zimmertür_ Swing Door
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Sicherheitsglas (VSG) mit Extraweißer Folie innenliegend

from left to right:
1_ Interior system_ Rima Fino
Surface_ Premium White decor
Accessories_ Boxes painted Dark Red
2_ Room door_ Swing Door
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Safety glass (VSG): „White Glass" laminated with Pure White film (on inside)

Seite / Page 46 - 49

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ S720
Profilfarbe_ Pulverbeschichtet Weiß
Türfüllung_ oben: Sicherheitsglas (VSG) mit transluzenter Folie innenliegend, unten: Stoff Kvadrat Hallingdal 65, Farbe 457
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Dekor Weiß
2_ Gleittürsystem_ C42 AIR
Profilfarbe_ Weiß lackiert
Türfüllung_ Stoff Kvadrat Hallingdal 65, Farbe 457

from left to right:
1_ Sliding door system_ S720
Profile color_ Powder-coated White
Door panel_ Top: Safety glass (VSG): Laminated with translucent film (on inside), Bottom: Kvadrat Hallingdal 65 fabric, color 457
Interior system_ Legno
Surface_ White decor
2_ Sliding door system_ C42 AIR
Profile color_ Lacquered White
Door panel_ Kvadrat Hallingdal 65, color 457

Seite / Page 50 - 53

Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Weiß

Interior system_ Ecoline
Surface_ White decor

Seite / Page 54 - 57

Gleittürsystem_ Holztür
Türfüllung_ Schichtstoff Außen: Petrol, Mitte links: Lagune, Mitte rechts: Aqua
Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Weiß

Sliding door system_ Wooden door
Door panel_ High-pressure laminate outside: Petrol, Center left: Laguna, Center right: Aqua
Interior system_ Ecoline
Surface_ White decor

Seite / Page 58 - 61

1_ Gleittürsystem_ Holztür
Türfüllung_ Dekor Weiß
2_ Gleittürsystem_ S1600
in Kombination mit Festelement
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Floatglas lackiert Türkisblau
Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Weiß
3_ Innensystem_ Uno
Oberfläche_ Dekor Weiß

1_ Sliding door system_ Wooden door
Door panel_ White decor
2_ Sliding door system_ S1600
in combination with fixed elements
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Float glass lacquered Turquoise
Interior system_ Ecoline
Surface_ White decor
3_ Interior system_ Uno
Surface_ White decor

Seite / Page 62 - 65

von links nach rechts:
1_ Schranksystem_ Turn
Oberfläche_ Außenkorpus: Petrol lackiert, Innenkorpus: Urban Structures Fabric Sand
2_ Zimmertür_ Swing Door Slim Line
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Füllung_ Sicherheitsglas (VSG) mit Extraweißer Folie innenliegend

from left to right:
1_ Closet system_ Turn
Surface_ outer corpus: lacquered Petrol, Inner corpus: Urban Structures Fabric Sand
2_ Room door_ Swing Door Slim Line
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Safety glass (VSG): „White Glass" laminated with Pure White film (on inside)

Seite / Page 66 - 69

von links nach rechts:
1_ Gleittürsystem_ Holztür
Türfüllung_ Lichtgrün und Grüngrau lackiert
2_ Innensystem_ Cornice
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Oberfläche_ Schichtstoff Weiß

from left to right:
1_ Sliding door system_ Wooden door
Door panel_ Light green and lacquered Green Gray
2_ Interior system_ Cornice
Profile color_ Anodized Silver
Surface_ High-pressure laminate White

AUSFÜHRUNGEN /
REMARKS

Seite / Page 70 - 73

Falttür_ S300
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ 3-D-Oberfläche Relief Bubbles Weiß
Innensystem_ Ecoline
Oberfläche_ Dekor Weiß

Folding door_ S300
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ 3-D surface relief White bubbles
Interior system_ Ecoline
Surface_ White decor

Seite / Page 74 - 77

von links nach rechts:
Falttür_ S300
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Pastellgrün lackiert
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Urban Structures Matrix Eiche

from left to right:
Folding door_ S300
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Lacquered Pastel Green
Interior system_ Legno
Surface_ Urban Structures Matrix Oak

Seite / Page 78 - 79

von links nach rechts:
Falttür_ S300
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ imi-Beton®
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Urban Structures Matrix Eiche

from left to right:
Folding door_ S300
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ imi-Beton®
Interior system_ Legno
Surface_ Urban Structures Matrix Oak

Seite / Page 80 - 83

Gleittürsystem_ S1500
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Urban Structures Fabric Sand und Floatglas satiniert Grau
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Dekor Ferrara Eiche Grau

Sliding door system_ S1500
Profile color_ Anodized Silver
Door panel _ Urban Structures Fabric Sand and float glass satin-finished Gray
Interior system_ Legno
Surface_ Ferrara Oak Gray decor

Seite / Page 84 - 87

Gleittürsystem_ S800
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Floatglas Extraweiß lackiert
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Dekor Nussbaum Aida Tabak

Sliding door system_ S800
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Float glass lacquered Extra White
Interior system_ Legno
Surface_ Walnut Aida Tobacco decor

Seite / Page 88 - 91

Gleittürsystem_ C42
Profilfarbe_ Sonderausführung HPL-Dekor Steineiche AT im Verbund mit Aluminium Silber eloxiert
Türfüllung_ Furnier Eiche gebeizt nach Muster Alter Nussbaum
Innensystem_ Legno
Oberfläche_ Dekor Weiß

Sliding door system_ C42
Profile color_ Special design HPL decor Holm Oak AT with anodized aluminum Silver
Door panel_ Holm Oak stained to match in Old Walnut
Interior system_ Legno
Surface_ White decor

Seite / Page 92 - 93

Gleittürsystem_ S3000
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Filz Reinwollfilz 428
Innensystem_ Cornice
Oberfläche_ Schichtstoff Douglas 389

Sliding door system_ S3000
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Felt Pure Wool Felt 428
Interior system_ Cornice
Surface_ High-pressure laminate Douglas 389

Seite / Page 94 - 97

Innensystem_ Cornice
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Oberfläche_ Schichtstoff Weiß

Interior system_ Cornice
Profile color_ Anodized Silver
Surface_ High-pressure laminate White

AUSFÜHRUNGEN /
REMARKS

Seite / Page 98 - 101

Gleittürsystem_ S3000 AIR symmetrisch
Profilfarbe_ Silber eloxiert
Türfüllung_ Sicherheitsglas (VSG) mit Folie Weiß matt innenliegend
Innensystem_ Uno
Oberfläche_ Dekor Weiß

Sliding door system_ S3000 AIR symmetric
Profile color_ Anodized Silver
Door panel_ Safety glass (VSG) laminated with White matt film (on inside)
Interior system_ Uno
Surface_ White decor

Seite / Page 102 - 105

Innensystem_ Rima
Oberfläche_ Urban Structures Fabric Sand

Interior system_ Rima
Surface_ Urban Structures Fabric Sand

NOTIZEN /

NOTES

raumplus GmbH · Dortmunder Straße 35 · 28199 Bremen · Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 421 / 579 50 0 · Fax +49 (0) 421 / 579 50 11
info@raumplus.de · www.raumplus.com

© **raumplus** 07 / 2014 I Art. Nr./Art. No. 97.01.301 I Fotos: 747studios/Photos: 747studios